ARGUMENTAIRE

NOUVEAUTÉ
Avril 2016

Récits de captivité
Garaison 1914

Gertrud KÖBNER, Helene SCHAARSCHMIDT

Dans l'histoire de la Première Guerre mondiale, les femmes paraissent souvent absentes, leur présence ne se dessine qu'en filigrane. L'ouvrage *Récits de captivité. Garaison 1914* donne la parole à deux d'entre elles, deux Allemandes, Gertrud Köbner et Helene Schaarschmidt, internées au camp de Garaison dans les Hautes-Pyrénées entre septembre et novembre 1914. Après leur rapatriement, elles rédigent l'une et l'autre des témoignages de leur internement : publiés en Allemagne dès 1915, ils demeurent inédits en France.

Traduction et publication du Centre de Recherches et d'Études Germaniques dans le cadre d'une collaboration avec les Archives départementales des Hautes-Pyrénées et l'Institution Notre-Dame de Garaison. La publication intégrale des journaux-récits est prévue pour 2019.

Les auteures

Gertrud Köbner

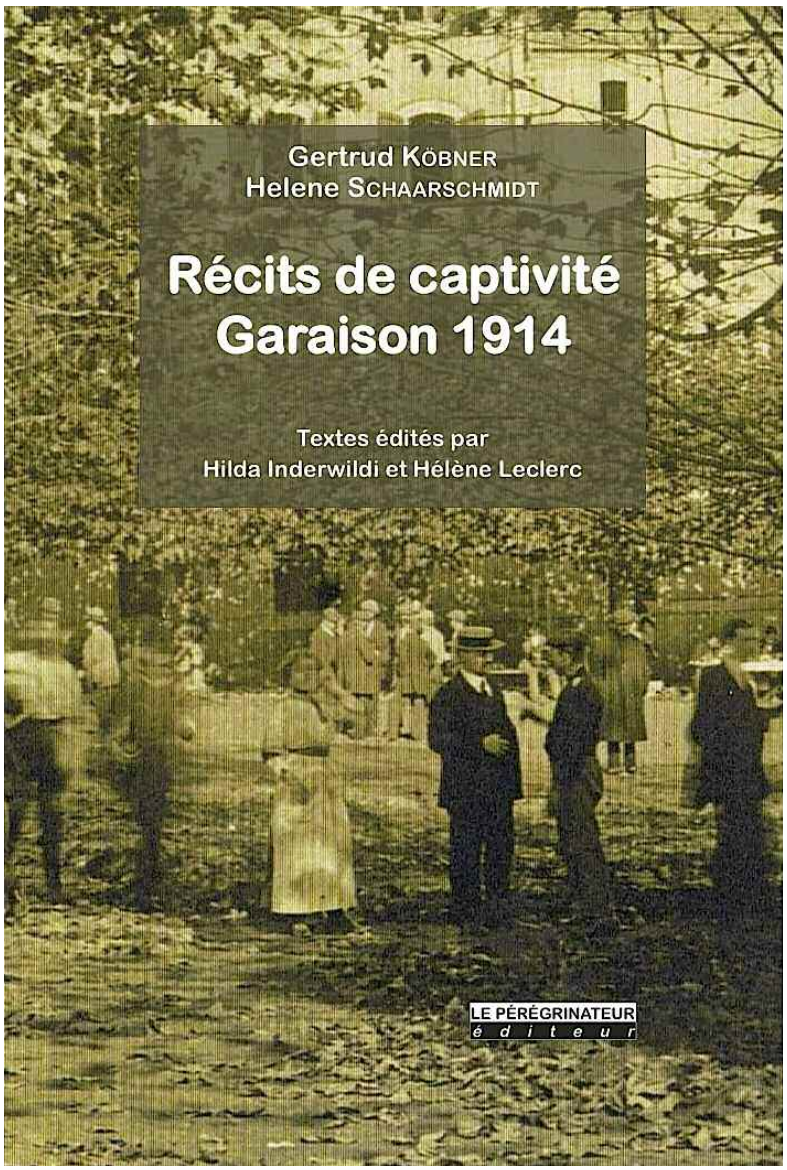
Elle est née à Berlin en 1879. Depuis 1906, elle résidait en France, à Neuilly, avec son époux Eduard John et leurs deux enfants. Contrainte de quitter son domicile dès l'entrée en guerre de la France, toute la famille John arriva à Garaison le 11 septembre 1914. Le 2 novembre 1914, elle fut rapatriée en Allemagne *via* la Suisse, en compagnie de ses enfants et de sa belle-mère, mais son mari, mobilisable, resta interné ; il s'évada de Garaison en août 1916.

Helene Schaarschmidt

Allemande née à Davos en 1886, elle se trouvait vraisemblablement en vacances en France lors de l'entrée en guerre. Elle fut internée à Garaison du 7 septembre au 3 novembre 1914.

Les éditrices

Hilda Inderwildi et Hélène Leclerc sont enseignants-chercheurs au département d'Études germaniques de l'université Toulouse-Jean Jaurès. Ensemble, elles coordonnent le projet CREG « Patrimoines nomades », qui a obtenu le label Centenaire.



Caractéristiques techniques

12 x 18 à la française. 72 pages noir.
Couverture souple.
Prix : 9,80 €.
Rayon : Histoire, Régionalisme.
ISBN : 2 910352 66-8
EAN : 9782910352668
Date de parution : Avril 2016

Le Pérégrinateur éditeur
15, rue Ledru Rollin - 31300 Toulouse.
Tél. : 05 61 14 05 72 - peregrinateureditEur@orange.fr